

Milano,
Alla famiglia del bambino/bambina
Aux parents de l'enfant

.....

AVVISO PER PEDICULOSI AVIS DE PEDICULOSE

Al controllo dei capelli eseguito a tutta la classe è risultato che il bambino/la bambina
Après un contrôle sur les cheveux de tous les élèves de la classe, on a remarqué que l'élève

..... è portatore, sui capelli, di lendini (uova di pidocchio).
porte des lentes (oeuf de poux) dans les cheveux.

Preghiamo i genitori di fare al bambino/la bambina lo shampoo lavando poi
la testa con acqua e aceto, in dosi uguali, e staccando le lendini con le mani.

*Les parentes sont priées de laver les cheveux de leur enfant avec du shampooing, ensuite avec une solution composée
d'eau et de vinaigre répartis en dose égales et enfin enlever les lentes manuellement.*

Il bambino/la bambina può ritornare a scuola solo se non ha più lendini in testa.
L'enfant fera retour à l'école seulement quand il n'aura plus de lentes à la tête.

IL MEDICO SCOLASTICO
LE MEDECIN SCOLAIRE

.....